



1. Inserisci i verbi al PASSATO e all'aspetto corretto.

(читать- прочитать)

1. Ты наконец.....мой мейл?
2. Каждый день дедушка.....газеты и журналы.

(отвечать - ответить).

3. Он нена вопрос преподавателя.
4. Странно, обычно он так хорошо

(слушать– послушать).

5. Мы юриста и решили подать в суд (fare causa).
6. Ты концерт в Московской Филармонии?

(слышать- услышать)

7. Она была очень рада, когда эту новость.
8. Утром мы, как пели птицы.

(ужинать - поужинать)

9. Он вернулся домой поздно,и лёг спать.
10. Вчера мы дома.

(понимать - понять)

11. Я плохо понимаю по-немецки, но я эту фразу.
12. Студенты плохо преподавателя: он говорил с странным акцентом.

(решать - решить)

13. Детизадачу весь урок и наконец..... её.

(получать - получить)

14. - Вы часто письма?
15. - Да, часто. Вот сегодня тоже письмом.

(возвращаться - вернуться)

16. Люба сказала, что раньше мужочень поздно.
17. Вчера дети..... поздно и утром поздно встали.

(покупать- купить)

18. Сегодня я фрукты в супермаркете.
19. Вчера я встретила нашу соседку в бутике. Как всегда, онафирменную одежду.

(писать- написать)

20. Во вторник мыдиктант.
21. Все студентыдиктант очень хорошо.

2. Inserisci i verbi AL PASSATO e all'aspetto corretto. Attento ai marker!

1. Вчера́ весь ве́чер мы (guardare) футбо́л по телеви́зору.
2. Вчера́ мы о́пять с удо́вольствием(guardare) филь́м «Война́ и мир».
3. Я(studiare) но́вые слова́ це́лый час.
4. Я хоро́шо(imparare) но́вые слова́.
5. Я ка́ждый день (incontrare) Ми́шу в авто́бусе.
6. Сего́дня я о́пятьего́. (incontrare)
7. Сего́дня я о́чень бы́стро..... (fare colazione) в ба́ре.
8. Когда́ я(fare colazione), я говори́л по телефо́ну.
9. Обы́чно он рабо́тать в 7 часо́в. (iniziare)
10. Вчера́ онрабо́тать в 6 часо́в.(iniziare)
11. Сего́дня ма́ма была́ на ры́нке итам хле́б. (comprare)
12. Раньше́ ма́ма всегда́ хле́б в магази́не. (comprare)
13. На обе́д я всегда́макаро́ны. (mangiare)
14. Но сего́дня я суп и сала́т.(mangiare)
15. Ура́! Нау́чный руководи́тель наконце́(guardare) мою́ рабо́ту.

6. Scrivi quanto tempo sei stato impegnato nell'azione.

- 1.Скóлько врémени ты готóвился к экзáмену? (un mese intero)
- 2.Скóлько врémени вы переводíли текст? (tutta la mattina)
- 3.Скóлько врémени он сегóдня рабóтал? (tutto il giorno)
- 4.Скóлько врémени вы занимáлись в библиотéке? (tutta la sera)
- 5.Скóлько врémени онí писáли контрóльную рабóту? (solo un'ora)

7. Completa le frasi, indicando che l'azione è stata portata a conclusione.

- 1.Алёнатебé свóй áдрес во Фрáнции? (dare)
- 2.В сентябрé наш сын..... в университет. (isciversi)
- 3.Вы шестóе упражнénие? (scrivere)
- 4.Сосéди нам открýть дверь. (aiutare)
- 5.В прóшлом годý я изучáть нóвый инострáнный язык.
(incominciare)
6. Вы ещё úчите нóвые словá? Ёли вы ужé их.....? (imparare)

8. Completa le frasi indicando che l'azione è avvenuta una sola volta.

- 1.Я ложýсь спать рáно. Вчерá я.....пóздно.
- 2.Мáуро всегда прихóдит один. Но однáжды он.....с дрýгом.
- 3.Мы переводим рáзные тéксты. Антóнио.....тóлько одín.
- 4.Кáтя берёт кнίги в библиотéке. В суббóту она опýть.....однý.
- 5.Вóва с удовóльствием пьёт молоко. Ётром он.....два стакáна.
- 6.Ты ешь óчень мнóго хлéба. Вот сейчáс ты опýть.....весь батóн.

9. Completa le frasi esprimendo la reiterazione di queste azioni.

1. На Восьмóе мάρта пáпа всéгда (regalare)мáме букéт мимóз.
2. Мáма, как всéгда, (dire)пáпе, что ей мимóзы не нрáвятся.
3. Э́тот прáздник всéгда плóхо (finire).....: мама(chiudersi) в спальне, а пáпа (stare sdraiato) на дивáне в депрéссии.
4. Но на слéдующий день, онí обы́чно.....(fare la pace) и пáпа(aiutare) мамé дéлать всё по дóму.
5. Но через год всё (ripetersi)!

10. Completa le frasi esprimendo l'annullamento della prima azione.

1. Я е́му журна́л на неде́лю, но он уже́ верну́л. (dare)
2. Онкредíт в ба́нке, но тепе́рь уже́ вы́платил. (prendere)
3. Я сего́дня....., но о́пять легла́: спина́ бо́лит ужáсно. (alzarsi)
4. Мыих в го́сти, но онí не пришл́и. (invitare)
5. Ты о́пять без пальто́? - Я его....., но бы́ло жа́рко. (indossare)

11. Esprimi il risultato dell'azione o le sue conseguenze nel presente.

1. - Почему́ здесь так холо́дно? - Я.....окно́ на кúхне. (aprire)
2. - Сего́дня в о́фисе прохлáдно: шефкондиционер. (accendere)
3. - Наконéц тéхник.....телев́изор. Тепе́рь он рабóтает. (riparare)
4. – Ура́! Вчeра́ я.....в́изу. (ricevere)

12. Completa le domande e poi rispondi dicendo a) che non hai messo in atto alcuna azione b) che sei stato tu a compiere l'azione. Osserva l'esempio.

- Борис, это ты включил кондиционер? Бабушке холодно.

a) - Нет, я не включал. b) - Да, это я включил.

1. - Это тыокно после занятия? Здесь ещё так душно.
(chiudere)
- -
2. - Почему моё платье лежит на кровати? Кто его? (mettere)
- -
3. - Дети, эти вы мамин компьютер? Он не работает. (rompere)
- -
4. Кто10 евро? Они лежали на столе! (prendere)
- -

13. Traduci le frasi esprimendo tramite gli aspetti se l'azione ha dato un risultato, o se c'è stato un tentativo di raggiungere un risultato senza ottenerlo, o se non sono stati messi in atto tentativi di compiere l'azione.

1. Hurrà! Abbiamo risolto un problema difficile!
2. Il problema era difficile, purtroppo non l'abbiamo risolto.
3. Non ho dato l'esame di lingua, avevo la febbre e sono stato a casa.
4. Ieri mio figlio ha superato un esame difficile.
5. I bambini non hanno proprio (совсём) fatto i compiti, hanno giocato tutto il giorno!
6. Oggi Lisa non ha fatto (non ha finito) tutti i compiti.

14. Inserisci i verbi al passato. Attenzione alla contemporaneità o alla successione della azioni, al caso misto e al significato di «КОГДА».

1. Когда мы (essere in vacanza)на море, бабушка всегда (raccontare)нам прекрасные сказки.
2. Когда бабушка (raccontare)нам сказки, мы всегда внимательно её (ascoltare).
3. Когда бабушка (preparare)ужин, она (raccontare)нам ещё одну сказку.
4. Когда бабушка (raccontare)..... нам сказку, мы (andare)спать.
5. В воскресенье Игорь (alzarsi)рано и(fare la doccia).
6. Он не (aveva fretta) и, когда/пока (fare colazione)....., (ascoltare)музыку в Ютубе.
7. Когда Игорь (vestirsi)....., в дверь (suonare).....
8. Игорь (aprire) дверь и (vedere)соседку, которая давно ему (piaceva).....
9. Она (preparare) торт, но (vedere/accorgersi), что в доме (finire) сахар.
10. Игорь (dare)ей стакан сахара, а потом (invitare)..... её в кино.

15. Traduci in russo.

1. Ho studiato le parole nuove tutto il giorno.
2. Avete cenato al ristorante o in pizzeria?
3. Ho ricevuto la tua lettera, grazie.
4. Il direttore riceveva spesso delle lettere da Roma.
5. Dove hai preso questa rivista russa?
6. Oggi ho dimenticato il telefono in macchina.
7. Che cosa ha detto il medico?
8. Hai fatto colazione? - No, non l'ho fatta.
9. Hai fatto i compiti? - No, li sto ancora facendo.
10. Natalia ha letto un romanzo interessante.
11. I bambini hanno fatto i compiti in fretta: volevano giocare fuori (=in strada).
12. Ieri non sapevo cosa fare e ho guardato la Tv tutto il giorno.
13. Abbiamo sempre giocato a calcio allo stadio.
14. Perché hai picchiato (tuo) fratello?
15. Ma io non l'ho picchiato! Lo ha picchiato Vanja!

16. Traduci in russo.

1. Che strano: avevo aperto la finestra. Chi l'ha chiusa?
2. Ieri abbiamo visto un bel film in lingua russa.
3. I nostri genitori si sono conosciuti a Pietroburgo.
4. Adesso il nonno è a letto (в кровати), ma stamattina si era alzato.
5. Che cosa facevi al bar? - Stavo bevendo un caffè.
6. Tutti gli studenti hanno tradotto molto bene il testo.
7. Conoscete Umberto Eco? Avete letto il suo ultimo libro?
8. Sapevi che adesso Rita vive a Praga? - Sì, l'ho saputo di recente.
9. Il nonno ormai era anziano e sentiva poco (lett: male).
10. Hai sentito che domani la lezione è alle 9 e non alle 8?
11. Compravo sempre frutta e verdura al mercato qui vicino.
12. Avevo preso il film "Loveless" («Нелюбóвь»), ma l'ho già restituito.
13. Hai preso il cappotto e la sciarpa? Fa molto freddo oggi.
14. Perché non mi hai scritto su whatsapp?
15. Hai battuto tutti i record!

17. Traduci in russo.

1. Andrej ti ha poi raccontato, che cosa ha fatto ieri sera? Voglio sapere!!!
2. Quest'anno gli studenti hanno letto e tradotto quattro racconti di Kafka. Li hanno tradotti molto bene.
3. La gente leggeva sempre il giornale dopo pranzo.
4. Hai letto quell'articolo sullo stress (стресс)? – Sì, l'ho letto.
5. Ti ho mandato un'email. L'hai letta?
6. Ieri ho cucinato tutta la sera e mi sono stancata molto.
7. Avevo preso (in prestito) 500 euro dal mio vicino, ma li ho già restituiti.
8. Ieri il professore mi ha interrogato a lungo. Mi ero preparato molto bene e ho risposto a tutte le domande.
9. Tutto il sabato siamo stati a casa: i bambini hanno fatto i compiti.
10. Non hai di nuovo passato l'esame! Non hai studiato!
11. La mamma ha lavato tutti i vetri (=finestre).
12. Loro ci hanno messo tre anni a vendere la villa perché volevano 10 milioni.
13. Ho finalmente incontrato la portinaia e ho saputo tutto.
14. Ho fatto tardi e non ho comprato il pane.
15. Vuoi mangiare una fetta della mia torta?

18. Traduci in russo.

1. Ieri ho cucinato tutto il giorno perché avevo invitato mia suocera a cena.
2. La mamma ha cucinato il boršč, la carne e l'insalata. A tavola! (К столу!)
3. Oggi la zia Rita ci ha preparato una torta.
4. Bambini, avete preparato le lezioni?
5. Ieri abbiamo ascoltato il concerto dei Maneskin.
6. Maria era tutti i giorni **in giro a divertirsi** (usare гулять), non aveva studiato e non ha passato l'esame.
7. (Lei) ha preparato il the, come Le avevo chiesto?
8. Il nostro samovar si è rotto.
9. Quest'anno abbiamo trascorso le vacanze (riposato) in Sicilia.
10. Ci siamo riposati molto bene.
11. Sei stanco? (=ti sei stancato?)
12. Hai lavorato troppo!
13. Il paziente ha riposato bene questa notte.

14. Finalmente il tecnico ha riparato l'ascensore.
15. Valerio ha ascoltato tutti i concerti dei Maneskin.
16. Ragazzi, avete risolto il problema?
17. No, non l'abbiamo risolto, era troppo difficile.
18. Non ho (ancora) tradotto tutto il testo.
19. Mi avevi chiamato (al telefono)?
20. Sì, ti avevo chiamato, ma non eri in casa.
21. Hai poi telefonato all'amministratore? – Sì, l'ho chiamato.
22. Ieri ti ha chiamato Nina. Ora è in ferie in Grecia.
23. Quando nostra figlia era a Mosca a studiare, la chiamavamo tutti i giorni.
24. – Hai preso il mio tablet? – No, io non l'ho preso.
25. Ho dimenticato il mio tablet in macchina!

CHIAVI

1

1. смотре́ли 2. посмотре́ли 3. учи́л 4. вы́учил 5. встреча́л 6. встре́тил 7. позávaтракал 8. за́втракал 9. начина́л 10. нача́л 11. купи́ла 12. покупа́ла 13. ел 14. съел 15. посмотре́л

2.

1. чита́л 2. прочита́ли 3. отве́тил 4. отвеча́л 5. послу́шали 6. слу́шал 7. услы́шала 8. слы́шали 9. поужи́нал 10. ужи́нали 11. по́нял 12. понима́ли 13. реша́ли – реши́ли 14. получа́ете 15. получи́л 16. возвраща́лся 17. верну́лись 18. купи́л 19. покупа́ла 20. писа́ли 21. написа́ли

3.

1. Вчера́ по телеви́зору шёл/передава́ли футбо́льный матч.
2. Во второ́й ча́сти конце́рта выступа́л бале́т Большо́го теа́тра.
3. Вы изуча́ли му́зыку в шко́ле?
4. Нет, спа́сибо, я уже́ пил.

4.

1. позвони́л/ла
2. прочита́ли
3. посмотре́ла
4. отремонти́ровал

5.

1. Вчера́ днём я де́лала уро́ки.
2. Ле́том Смирно́вы отды́хали на Ка́при.
3. На Рожде́ство мы бы́ли в гора́х и ка́ждый день ката́лись на лы́жах.
4. Я не подходи́л к телефо́ну, потому́ что спал.

6.

1. Я гото́вился к экза́мену весь/це́лый ме́сяц.
2. Мы перево́дили текст всё́ утро.
3. Сего́дня он рабо́тал весь день.
4. Мы занима́лись в библиоте́ке весь ве́чер.
5. Онí писа́ли контро́льную рабо́ту то́лько час.

7

Дала́ – поступи́л – написа́ли – помогли́ – нача́л – вы́учили

8

Лёг - пришёл - перевёл - взяла - выпил - съел – купи́л

9

1. дари́л
2. говори́ла
3. заканчива́лся - закрыва́лась – лежа́л
4. мири́лись – помога́л
5. повторя́лось

10

Давал – брал – вставала – приглашали – надевала

11

1. открыл
2. включил
3. отремонтировал
4. получила

12

1. закрыл – Я не закрывал.
2. положил – Я не клал.
3. сломали – Мы не ломали.
4. взял – Я не брал.

13

1. Ура! Мы решили трудную задачу!
2. Задача была трудная, мы её не решили.
3. Я не сдавал экзамен по языку, у меня была температура, и я сидел дома.
4. Вчера мой сын сдал трудный экзамен.
5. Дети не делали уроки, они весь день играли!
6. Сегодня Лиза не сделала все уроки.

14

1. отдыхали - рассказывала
2. рассказывала - слушали
3. готовила/приготовила (il primo esprime l'azione di sfondo/il secondo successione) - рассказала
4. рассказала - пошли
5. встал - принял
6. завтракал - слушал
7. одевался - позвонили
8. открыл - увидел
9. готовила - увидела
10. дал ей - пригласил

15

1. Я учил/учила новые слова весь день.
2. Вы ужинали в ресторане или в пиццерии?
3. Я получил/получила твоё письмо, спасибо.
4. Директор часто получал письма из Рима.
5. Где ты взял/взяла этот русский журнал?
6. Сегодня я забыл/забыла телефон в машине.
7. Что сказал врач?
8. Ты завтракал/завтракала? – Нет, не завтракал/завтракала.
9. Ты сделал/сделала уроки? – Нет, я ещё их делаю.
10. Наталья прочитала интересный роман.
11. Дети быстро сделали уроки: они хотели играть на улице.
12. Вчера я не знал/знала, что делать, и весь день смотрел/смотрела телевизор.
13. Мы всегда играли в футбол на стадионе.
14. Почему ты побил/побила брата?
15. А я его не бил/била! Его побил Ваня!

16

1. Как странно: я открывал/открывала окно. Кто его закрыл?
2. Вчера мы посмотрели интересный фильм по-русски.
3. Наши родители познакомились в Петербурге.
4. Сейчас дедушка в кровати, но утром он вставал.
5. Что ты делал/делала в बारे? – Пил/пила кофе.
6. Все студенты очень хорошо перевели текст.
7. Вы знаете Умберто Эко? Вы читали его последний роман?
8. Ты знал/знала, что Рита сейчас живёт в Праге? – Да, я недавно узнал/узнала.
9. Дедушка был уже старый и плохо слышал.
10. Ты слышал/слышала, что завтра лекция в 9, а не в 8?
11. Я всегда покупал/покупала фрукты и овощи здесь недалеко на рынке.
12. Я брал/брала фильм «Нелюбовь», но уже вернул/вернула его.
13. Ты взял/взяла пальто и шарф? Сегодня будет очень холодно.
14. Почему ты не написал/написала мне в ватсапе?
15. Ты побил/побила все рекорды!

17

1. Андрей тебе потом рассказал, что он делал вчера? Я хочу это знать!
2. В этом году студенты читали и переводили четыре рассказа Кэфаки. Они перевели их очень хорошо.
3. После обеда люди всегда читали газеты.
4. Ты читал/читала ту статью о стрессе? – Да, читал/читала.
5. Я тебе послал/послала мейл. Ты его прочитал/прочитала?
6. Вчера я весь вечер готовил/готовила и очень устал/устала.
7. Я брал/брала у соседа 500 евро, но уже вернул/вернула.
8. Вчера преподаватель меня долго спрашивал. Я очень хорошо подготовился/подготовилась и ответил/ответила на все вопросы.
9. Всю субботу мы сидели дома: дети делали уроки.
10. Ты опять не сдал/сдала экзамен! Ты не занимался/занималась!
11. Мама помыла все окна.
12. Они продавали виллу три года, потому что просили 10 миллионов.
13. Вчера я наконец встретил/встретила консьержку и всё узнал/узнала.
14. Я опоздал/ла и не купил/ла хлеб.
15. Хочешь съесть кусочек моего торта?

18

1. Вчера я готовил/готовила весь день, потому что пригласил/пригласила на ужин тещу/свекровь.
2. Мама приготовила борщ, мясо и салат. К столу!
3. Сегодня тетя Рита приготовила нам торт.
4. Дети, вы сделали уроки?
5. Вчера мы слушали концерт «Манескин».
6. Мария каждый день гуляла, не занималась и не сдала экзамен.
7. Вы приготовили чай, как я вас просила?
8. Наш самовар сломался.
9. В этом году мы отдыхали на Сицилии.
10. Мы прекрасно отдохнули.
11. Ты устал/устала?
12. Ты слишком много работал/работала!

13. Пациент сегодня ночью хорошо отдохнул .
14. Наконец техник отремонтировал лифт!
15. Валерио послушал все концерты «Манескин».
16. Ребята, вы решили задачу?
17. Нет, не решили, она очень трудная.
18. Я (ещё) не перевёл/перевела весь текст.
19. Ты мне звонил/звонила?
20. Да, звонил/звонила. Но тебя не было дома.
21. Ну что, ты позвонил/позвонила администратору?- Да, позвонил/позвонила.
22. Вчера тебе звонила Нина. Она сейчас в отпуске в Греции.
23. Когда наша дочь училась в Москве, мы звонили ей каждый день.
24. Ты взял/ла мой планшет? Нет, я не брал/брала!
25. Я забыл/забыла мой планшет в машине!